

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 880

5 MAI 1983. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services de l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée notamment par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal n° 82 du 10 novembre 1967 portant création de l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture et supprimant l'Office commercial du ravitaillement et l'Office de Récupération économique;

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 1976 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture, modifié par l'arrêté royal du 8 mars 1983;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 1983 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, 2e alinéa, des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 11.084/I/P de la Commission permanente de Contrôle linguistique du 21 janvier 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture les emplois sont répartis entre les cadres linguistiques selon le tableau mentionné ci-après :

Degrés de la hiérarchie	Emplois repris au cadre organique
Trappes van de hiérarchie	Betrekkingen opgenomen in de personeelsformatie
1	2
2	4
3	11
4	15
5	14
6	17
7	45
8	7
10	16
11	2
12	5

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi:

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 880

5 MEI 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op het artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 82 van 10 november 1967 houdende oprichting van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw en afschaffing van de Handelsdienst voor Ravitailing en de Dienst voor Economische Recuperatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 1976 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 maart 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 1983 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, die eenzelfde trap van de hiëarchie vormen;

Overwegend dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 11.084/I/P van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, van 21 januari 1982;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw worden de betrekkingen over de taalkaders verdeeld volgens de hiernavermelde tabel :

Cadre français Nombre d'emplois	Cadre néerlandais Nombre d'emplois
Frans kader Aantal betrekkingen	Nederlands kader Aantal betrekkingen
1	1
2	2
5	6
7	8
6	8
7	10
19	26
3	4
7	9
1	1
2	3

Art. 2. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 mei 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER